

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 306
30 November 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2622/77 of 28 November 1977 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on a number of agricultural products 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 2623/77 of 28 November 1977 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty for mechanically propelled aircraft of an unladen weight exceeding 15 000 kilograms falling within subheading ex 88.02 B II c) 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 2624/77 of 28 November 1977 amending Regulation (EEC) No 986/68 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed 4
- ★ Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2625/77 of 28 November 1977 concerning the extension of the period of payment of the temporary fixed allowance provided for in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations of officials of the European Communities 5
- Commission Regulation (EEC) No 2626/77 of 29 November 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 2627/77 of 29 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
- Commission Regulation (EEC) No 2628/77 of 29 November 1977 fixing the rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty 10

(Continued overleaf)

NOTICE TO READERS

The delivery of Official Journal of the European Communities No L 307 of 30 November 1977 will be delayed due to the exceptional size of this publication.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2629/77 of 29 November 1977 fixing the rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	13
Commission Regulation (EEC) No 2630/77 of 29 November 1977 determining the amounts applicable as accession compensatory amounts during the month of December 1977 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	15
Commission Regulation (EEC) No 2631/77 of 29 November 1977 fixing the import levies on milk and milk products	17
★ Commission Regulation (EEC) No 2632/77 of 29 November 1977 amending Regulation (EEC) No 2697/76 laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EEC) No 2453/76 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States	20
★ Commission Regulation (EEC) No 2633/77 of 29 November 1977 fixing the selling prices for certain types of frozen beef made available to the Italian intervention agency under Regulation (EEC) No 2453/76 and amending Regulations (EEC) No 2875/76 and (EEC) No 35/77	22
Commission Regulation (EEC) No 2634/77 of 29 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	27

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

77/729/ECSC :

★ Council Decision of 21 November 1977 adjusting the portion of administrative expenditure of the European Coal and Steel Community to be covered by levies on the production of coal and steel	28
---	----

77/730/EEC :

★ Council Decision of 21 November 1977 giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (1st Fund) for the financial year 1975	29
--	----

77/731/EEC :

★ Council Decision of 21 November 1977 giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1963) (2nd EDF) for the financial year 1975	30
--	----

77/732/EEC :

★ Council Decision of 21 November 1977 giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1969) (3rd EDF) for the financial year 1975	31
--	----

77/733/EEC :

★ Council Decision of 21 November 1977 replacing an alternate member of the Committee of the European Social Fund	33
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2622/77**of 28 November 1977****temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on a number of agricultural products**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the draft Regulation submitted by the Commission,

Whereas production in the Community of the products specified in this Regulation is currently inadequate or non-existent and producers thus cannot meet the needs of user industries in the Community;

Whereas in certain cases it is in the interest of the Community to suspend the autonomous Common Customs Tariff duties only partially, particularly since the goods in question are produced in the Community, and in the other cases to effect total suspension;

Whereas in view of the difficulty of assessing accurately short-term trends in the economic situation in the relevant sectors, suspension measures should be taken only for temporary periods, the length of which

is to be determined by reference to the interests of Community production,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The autonomous Common Customs Tariff duties for the products listed in the tables annexed to this Regulation shall be suspended at the level indicated in respect of each of them.

These suspensions shall be applicable :

- from 1 January to 28 February 1978 for the product listed in Table I,
- from 1 January to 30 June 1978 for the products listed in Table II.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1977.

For the Council

The President

L. OUTERS

ANNEX

TABLE I

CCT heading No	Description of goods	Rate of autonomous duty %
ex 03.01 B I q)	Sardinops sagax or ocellata (pilchards), fresh, chilled or frozen, whole, headless or in pieces, intended for the processing industry (a)	4

TABLE II

CCT heading No	Description of goods	Rate of autonomous duty %
ex 03.01 B I q)	Sturgeons, fresh, chilled or frozen, whole, headless or in pieces, intended for the processing industry (a)	0
ex 03.01 B II a) and B II b) 7	Fillets of herring, fresh, chilled or frozen, intended for the processing industry (a)	0
ex 03.02 A I a)	Herring, dried, salted or in brine, whole, headless or in pieces, intended for the processing industry (a)	0
ex 03.02 A I c)	Anchovies (<i>Engraulis</i> spp) salted or in brine, whole, headless or in pieces, in barrels or other containers of a net capacity of 10 kg or more	0
ex 03.02 A I f)	Coalfish (<i>Pollachius virens</i> or <i>Gadus virens</i>), salted or in brine, whole, headless or in pieces, intended for the processing industry (a)	7
ex 03.02 A II d)	Fillets of herring, dried, salted or in brine, intended for the processing industry (a)	0
ex 16.04 B	Salmon, for further processing into pastes, spreads or similar products (a)	0
ex 16.04 C II	Spiced and salted herrings, packed in barrels, intended for the processing industry (a)	0
ex 16.04 C II	'Herring-flaps', prepared or preserved in vinegar, in barrels or other packings of a net capacity of 10 kg or more, intended for the processing industry (a)	0
23.07 A	Fish or marine mammal solubles	0

(a) This suspension is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2623/77**of 28 November 1977****temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duty for mechanically propelled aircraft of an unladen weight exceeding 15 000 kilograms falling within subheading ex 88.02 B II c)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to the draft Regulation submitted by the Commission,

Whereas the autonomous duty on mechanically propelled aircraft of an unladen weight exceeding 15 000 kilograms should be totally suspended for the period 1 January to 30 June 1978,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 30 June 1978, the autonomous Common Customs Tariff duty for mechanically propelled aircraft of an unladen weight exceeding 15 000 kilograms falling within subheading ex 88.02 B II c) shall be totally suspended.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1977.

For the Council

The President

L. OUTERS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2624/77

of 28 November 1977

amending Regulation (EEC) No 986/68 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas pursuant to Article 2a (4) of Council Regulation (EEC) No 986/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk and skimmed-milk powder for use as feed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 876/77⁽⁴⁾, a special aid may be fixed in particular for skimmed milk produced and processed in a dairy if it is used by the purchaser for feeding animals other than young calves; whereas the above provision makes the granting of that special aid conditional, amongst other things, on the skimmed milk being delivered to the breeders concerned under contracts which meet conditions to be determined;

Whereas the experience acquired in applying that special aid shows that the requirement for firm delivery contracts no longer seems appropriate; whereas withdrawal of that condition would enable dairies and breeders to adjust better to the situation as it presents itself to them and hence may further encourage the use of skimmed milk as feed for animals other than young calves,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The first indent of paragraph 4 of Article 2a of Regulation (EEC) No 986/68 shall be replaced by the following:

‘— the skimmed milk referred to in Article 2 (1) (a) is sold, at a maximum price to be fixed, to farms where it is used as feed for animals other than young calves.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1977.

For the Council

The President

L. OUTERS

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 24.

COUNCIL REGULATION (EEC, EURATOM, ECSC) No 2625/77

of 28 November 1977

concerning the extension of the period of payment of the temporary fixed allowance provided for in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations of officials of the European Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities,

Having regard to the Staff Regulations of officials and conditions of employment of other servants of the European Communities, as laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 1410/77 ⁽²⁾, and in particular Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations and Articles 21 and 65 of the conditions of employment,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas in its Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2070/77 ⁽³⁾ the Council again extended, for two months, the period of payment of the temporary fixed allowance provided for in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations to allow time for the Advisor appointed by the President of the Council under the dialogue procedure to submit his report;

Whereas that report was brought to the notice of the Council on 18 November 1977 and work should there-

fore be continued on the future arrangements for the fixed allowance in the course of the current review of the Staff Regulations officials and conditions of employment of other servants;

Whereas, therefore, the period of payment of the allowance in question should be extended until such time as these arrangements have been determined,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The period during which the temporary fixed allowance provided for in Article 4a of Annex VII to the Staff Regulations shall be paid shall be extended until the date on which the Council Regulation embodying the final arrangements for this allowance enters into force.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 November 1977.

For the Council

The President

L. OUTERS

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 160, 30. 6. 1977, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 243, 22. 9. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2626/77

of 29 November 1977

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30
November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 November 1977 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	80.45
10.01 B	Durum wheat	115.88 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	63.40 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	71.13
10.04	Oats	55.43
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	66.65 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	49.24 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	69.10 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	123.83
11.01 B	Rye flour	99.95
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	190.49
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	133.21

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2627/77**of 29 November 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30
November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2628/77

of 29 November 1977

fixing the rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽⁴⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁵⁾, as last amended by the Act of Accession⁽⁶⁾; whereas, pursuant to Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 2682/72, skimmed milk thus defined is assimilated to milk powder complying with the definition of the pilot products Group No 2 listed in Annex I to Council Regulation (EEC) No 823/68 of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1638/77⁽⁸⁾; whereas a rate of refund should be fixed for this milk powder;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 756/70 of 24 April 1970 on granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 984/77⁽¹⁰⁾; fixes the aid per 100 kilograms of skimmed milk processed into casein or caseinates according to type;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 183, 22. 7. 1977, p. 3.

⁽⁹⁾ OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 118, 11. 5. 1977, p. 8.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice cream ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2379/77 ⁽²⁾, authorizes the delivery to industries manufacturing the goods falling within heading No 19.08 or subheadings 18.06 B and 21.07 C and 'ice mix' or subheadings 18.06 D and ex 21.07 of the Common Customs Tariff, of butter at a reduced price under a standing invitation to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to the basic products appearing in

Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽²⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 37.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 November 1977 fixing the rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Rate of refund
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1.5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2) :	
	a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01	—
	b) On exportation of other goods	64.85
ex 04.02 A II	Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)	90.67
ex 04.02 A III	Concentrated milk, with a fat content by weight of 7.5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)	19.39
ex 04.03	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6) :	
	a) On exportation of goods of CCT heading No 19.08 or of subheadings 18.06 B and 21.07 C, and 'ice mix' of CCT subheadings ex 18.06 D and heading No ex 21.07 manufactured under the conditions laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 232/75	—
	b) On exportation of goods of CCT subheading 21.07 F VIII a) with a content of non-milk fats of more than 20 %	166.90
	c) On exportation of other goods	159.75

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2629/77**of 29 November 1977****fixing the rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽⁶⁾, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 as appropriate;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas a production refund is granted in respect of common wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2139/77⁽⁸⁾; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

(5) OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

(6) OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

(7) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(8) OJ No L 249, 30. 9. 1977, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 or in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76,

exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 November 1977 fixing the rates of the refunds applicable from 1 December 1977 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description of products	Rate of refund (u.s. / 100 kg)
10.01 A	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye): — For the manufacture of starch — Other than for the manufacture of starch	5.759 7.369
10.01 B	Durum wheat	10.842
10.02	Rye	6.046
10.03	Barley	6.671
10.04	Oats	5.384
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing: — For the manufacture of starch — Other than for the manufacture of starch	5.650 6.615
10.06 A II	Round grain husked rice	5.219
	Long grain husked rice	9.874
10.06 B II	Round grain wholly milled rice	6.734
	Long grain wholly milled rice	14.310
10.06 C	Broken rice: — For the manufacture of starch — Other than for the manufacture of starch	4.837 6.233
11.01 A	Wheat or meslin flour	9.256
11.01 B	Rye flour	9.485
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	16.805
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	9.256

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2630/77

of 29 November 1977

determining the amounts applicable as accession compensatory amounts during the month of December 1977 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2979/74 of 26 November 1974 establishing average compensatory amounts applicable to certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty⁽¹⁾,

Whereas as regards cereals and rice accession compensatory amounts are applicable to the basic products specified in Annex A to Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amounts of such refunds⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽³⁾, and mentioned :

- in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽⁵⁾, or
- in Article 1(1) of Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽⁷⁾,

where such products are exported in the form of goods listed respectively in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 ;

Whereas during the month of November 1977 the compensatory amounts for certain cereals have been varied, and consequently, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 2979/74, average amounts to be applied as accession compensatory amounts must be determined, having regard as appropriate to paragraph 2 of the said Article ;

Whereas these provisions are not to apply to products falling within tariff subheading 17.02 B I, which, pursuant to Council Regulation (EEC) No 2730/75 of 29 October 1975 on glucose and lactose⁽⁸⁾, are subject to the arrangements laid down for subheading 17.02 B II,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts applicable during the month of December 1977 as the compensatory amounts mentioned in Article 97 of the Act of Accession to the basic products shown in the Annex to this Regulation when exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 shall be those given in units of account in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 318, 28. 11. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 20.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 November 1977 determining the amounts applicable as accession compensatory amounts during the month of December 1977 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

CCT heading No	Description	(u.a./100 kg) On exports from the Community as originally constituted into :		
		DK	IRL	UK
10.01 A	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye) :			
	— For the manufacture of starch	—	—	—
	— Other than for the manufacture of starch	0.196	0.143	0.851
10.01 B	Durum wheat	0.270	0.238	1.225
10.02	Rye	—	0.344	1.001
10.03	Barley	0.185	0.318	0.905
10.04	Oats	0.178	0.305	0.853
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing :			
	— For the manufacture of starch	—	—	—
	— Other than for the manufacture of starch	—	0.347	0.884
10.06 A II	Round grain husked rice	2.320	2.320	2.320
	Long grain husked rice	2.625	2.625	2.625
10.06 B II	Round grain wholly milled rice	2.994	2.994	2.994
	Long grain wholly milled rice	3.804	3.804	3.804
10.06 C	Broken rice :			
	— For the manufacture of starch	—	—	—
	— Other than for the manufacture of starch	1.120	1.120	1.120
11.01 A	Wheat or meslin flour	0.263	0.176	1.113
11.01 B	Rye flour	—	0.458	1.323
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0.382	0.330	1.718
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0.284	0.190	1.202

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2631/77**of 29 November 1977****fixing the import levies on milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76 ⁽²⁾, and in
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 1855/77 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2502/77 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules contained
in Regulation (EEC) No 1855/77 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation
(EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the
Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 207, 13. 8. 1977, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 15. 11. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 November 1977 fixing the import levies on milk and milk products

(u.a./100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	21.26
04.01 A I b)	0120	19.26
04.01 A II a) 1	0130	19.26
04.01 A II a) 2	0140	23.63
04.01 A II b) 1	0150	18.26
04.01 A II b) 2	0160	22.63
04.01 B I	0200	47.75
04.01 B II	0300	101.01
04.01 B III	0400	156.11
04.02 A I	0500	15.30
04.02 A II a) 1	0620	93.25
04.02 A II a) 2	0720	121.60
04.02 A II a) 3	0820	123.60
04.02 A II a) 4	0920	135.32
04.02 A II b) 1	1020	87.25
04.02 A II b) 2	1120	115.60
04.02 A II b) 3	1220	117.60
04.02 A II b) 4	1320	129.32
04.02 A III a) 1	1420	20.76
04.02 A III a) 2	1520	28.03
04.02 A III b) 1	1620	101.01
04.02 A III b) 2	1720	156.11
04.02 B I a)	1820	30.00
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 0.8725 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.1560 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.2932 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 0.8725 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.1560 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.2932 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2810	33.26
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.0101 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1.5611 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	183.66
04.03 B	3210	224.07
04.04 A I a) 1	3321	15.00
04.04 A I a) 2	3420	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	15.00
04.04 A I b) 1 bb)	3619	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	131.54 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	131.54
04.04 B	3900	135.69 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	127.81
04.04 D I	4120	30.00
04.04 D II a) 1	4410	128.44
04.04 D II a) 2	4510	136.02
04.04 D II b)	4610	216.02
04.04 E I a)	4710	135.69
04.04 E I b) 1 aa)	4834	15.00
04.04 E I b) 1 bb)	4850	168.11

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	136.57 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	136.57 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	136.57 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	136.57
04.04 E I c) 1	5210	102.43
04.04 E I c) 2	5250	216.57
04.04 E II a)	5310	135.69
04.04 E II b)	5410	216.57
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	18.95
17.05 A	5600	18.95
23.07 B I a) 3	5700	67.44
23.07 B I a) 4	5800	87.51
23.07 B I b) 3	5900	81.71
23.07 B I c) 3	6000	66.76
23.07 B II	6100	87.51

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
b) 6 u.a. ; and
c) 13.09 u.a.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
and
b) 13.09 u.a.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 49.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 69.75 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2632/77

of 29 November 1977

amending Regulation (EEC) No 2697/76 laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EEC) No 2453/76 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2453/76 of 5 October 1976 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2584/77 ⁽⁴⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2697/76 of 5 November 1976 ⁽⁵⁾ laid down detailed rules for the implementation of Regulation (EEC) No 2453/76;

Whereas difficulties have arisen regarding the transfer of certain meat from the French intervention agency to the Italian intervention agency; whereas it is therefore necessary to reduce the quantity of meat made available to the Italian intervention agency by the French intervention agency and consequently to increase the quantity made available to the Italian intervention agency by the German intervention agency;

Whereas it is essential from the budgetary point of view that all of the meat made available to the Italian intervention agency should be taken over at the latest by 31 December 1977; whereas as regards the meat stored by the French intervention agency, however, taking into account the period for which it has been stored, it should be provided that, if the meat cannot be transferred to the Italian intervention agency within the time limit laid down, the French intervention agency may sell it in accordance with the current rules on the sale of intervention meat;

Whereas, in these circumstances, since a relatively short period is fixed for the transport to Italy of meat still stored in Germany, it is necessary to provide that this transport should be carried out by private contract;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2697/76:

- in respect of the German intervention agency, for '14 000 tonnes' read '18 000 tonnes',
- in respect of the French intervention agency, for '10 000 tonnes' read '6 000 tonnes'.

Article 2

The following Article 1a is inserted in Regulation (EEC) No 2697/76:

'Article 1a

1. The Italian intervention agency shall take over all the products made available to it by 31 December 1977 at the latest.
2. By 31 December 1977 at the latest, the rights and obligations relating to all the products placed at the disposal of the Italian intervention agency shall be transferred to it.

However:

- (a) products placed by the French intervention agency at the disposal of the Italian intervention agency which are not taken over by the latter before the date specified in paragraph 1 shall, from 1 January 1978, be again available to the French intervention agency;
- (b) as regards products placed at the disposal of the Italian intervention agency by the German intervention agency which have not been transported to Italy by 31 December 1977, the German intervention agency shall be responsible for their storage until the day when they are removed; for this purpose it shall receive the fixed amount laid down for storage.'

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 279, 9. 10. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 301, 25. 11. 1977, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 304, 6. 11. 1976, p. 19.

Article 3

1. In the first subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2697/76 the words 'by tender' are replaced by:

'by means of private transport contracts concluded on the most favourable terms.'

2. Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 2697/76 is amended to read as follows:

'3. The Italian intervention agency shall inform the Commission of the terms of each private contract at least 24 hours before it is concluded.'

3. Paragraphs 4 and 5 of Article 2 of Regulation (EEC) No 2697/76 are hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2633/77
of 29 November 1977

fixing the selling prices for certain types of frozen beef made available to the Italian intervention agency under Regulation (EEC) No 2453/76 and amending Regulations (EEC) No 2875/76 and (EEC) No 35/77

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Articles 7(3) and 25 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2453/76 of 5 October 1976 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2584/77⁽⁶⁾, and in particular Article 1(2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2697/76 of 5 November 1976 laying down rules for the application of Regulation (EEC) No 2453/76 on the transfer to the Italian intervention agency of frozen beef held by the intervention agencies of other Member States⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2632/77⁽⁸⁾, provided that those intervention agencies were to make available to the Italian intervention agency the quantities of frozen beef in question in three instalments; whereas the third instalment was made available on 1 February 1977;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2793/76 of 18 November 1976 on detailed arrangements for the disposal on the Italian market of frozen beef made available to the Italian intervention agency under Regulation (EEC) No 2453/76⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2310/77⁽¹⁰⁾, laid down the special conditions governing the sale of such meat;

Whereas the selling prices of the meat constituting the third instalment should be fixed;

Whereas Regulation (EEC) No 2632/77 altered the apportionment as between the other intervention agencies of the quantities of frozen beef to be made available to the Italian intervention agency; whereas the Annexes to Regulations (EEC) No 2875/76⁽¹¹⁾ and (EEC) No 35/77⁽¹²⁾ should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The selling prices of the products made available to the Italian intervention agency on 1 February 1977 in accordance with Article 1(3) of Regulation (EEC) No 2697/76 shall be as set out in Annex I hereto.

2. By way of derogation from Article 4(5) of Regulation (EEC) No 216/69⁽¹³⁾, if the quantities available are less than those in respect of which applications to purchase are submitted on the day of entry into force of this Regulation, all such applications shall be regarded as having been submitted simultaneously.

Article 2

1. The Annex to Regulation (EEC) No 2875/76 is replaced by Annex II to this Regulation.

2. The Annex to Regulation (EEC) No 35/77 is replaced by Annex III to this Regulation.

Article 3

1. Within seven days of the entry into force of this Regulation, the German intervention agency shall communicate to the Italian intervention agency and

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 279, 9. 10. 1976, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 301, 25. 11. 1977, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 304, 6. 11. 1976, p. 19.

⁽⁸⁾ See page 20 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 19. 11. 1976, p. 24.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 269, 21. 10. 1977, p. 25.

⁽¹¹⁾ OJ No L 329, 27. 11. 1976, p. 57.

⁽¹²⁾ OJ No L 8, 11. 1. 1977, p. 5.

⁽¹³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

to the Commission a list of the places where the quantities of products made available to the Italian intervention agency in accordance with this Regulation are stored.

2. Within seven days of the entry into force of this Regulation, the Italian intervention agency shall communicate to the German intervention agency and to the Commission a list of the places where the

products made available to it by the German intervention agency in accordance with this Regulation will be stored.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Prix de vente (UC/100 kg) Verkaufspreise (RE/100 kg) Prezzi di vendita (UC/100 kg) Verkoopprijzen (RE/100 kg) Selling prices (u.a./100 kg) Salgspris (RE/100 kg)
— Quartiers avant Forequarters Vorderviertel Forfjerdinger Quarti anteriori Voorvoeten	107,519
— Quartiers arrière Hindquarters Hinterviertel Bagfjerdinger Quarti posteriori Achtervoeten	172,031
— Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	194,470
— Striploins	283,290
— Insides, outsides, knuckles and rumps	242,152
— Boned forequarters excluding the cube rolls, plates and flanks, briskets and shins	183,250

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

État membre Mitgliedstaat Stati membri Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)
--	---	---

a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke udbenet kød

Belgique/België	— Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des : — Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van : — bœufs 55 % / Ossen 55 % — taureaux 55 % / Stieren 55 % — Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des : — Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben afkomstig van : — bœufs 55 % / Ossen 55 % — taureaux 55 % / Stieren 55 %	20 26 24 28
Bundesrepublik Deutschland	— Hinterviertel, gerade Schnitfführung mit 5 Rippen, stammend von : — Bullen A — Ochsen A	4 000 500
France	— Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des : — jeunes bovins R, A, N — bœufs R, A, N	590 1 490
Ireland	— Hindquarters, straight cut at third rib, from : — Steers 1 and 2 — Heifers 2	400 100
Nederland	— Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van : — Stieren, le kwaliteit	2 000

b) Viande désossée — Fleisch ohne Knochen — Carni senza osso — Vlees zonder been — Boned beef — Udbenet kød

Danmark	— Udbenede bagfjerdinger, uden fileter og mørbrad, af : — Kvier 1 — Ungtyre 1	120 1 680
Ireland	— Boned beef from Steers 1 and 2 and Heifers 2 : — Striploins — Insides — Outsides — Knuckles — Rumps — Cube rolls — Forequarters excluding the cube rolls	138 184 230 101 112 43 500

ANNEXE III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANNEX III — BILAG III

État membre Mitgliedstaat Stati membri Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)
--	---	---

a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke udbenet kød

Bundesrepublik Deutschland	— Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von : — Bullen A	7 950
France	— Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des : — bœufs R, A, N	1 751
Ireland	— Hindquarters, straight cut at third rib, from : — Steers 1 and 2 — Heifers 2	300 200
Nederland	— Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van : — Stieren, 1e kwaliteit	400

b) Viande désossée — Fleisch ohne Knochen — Carni senza osso — Vlees zonder been — Boned beef — Udbenet kød

Danmark	— Udbenede bagfjerdinger, uden fileter og mørbrad, af : — Ungtyre 1	1 658
Ireland	— Boned beef from Steers 1 and 2 and Heifers 2 : — Striploins — Insides — Outsides — Knuckles — Rumps — Forequarters excluding the cube rolls	118 84 59 14 117 800

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2634/77
of 29 November 1977
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2621/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1977, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	24.99
	B. Raw sugar	20.47 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 21 November 1977

adjusting the portion of administrative expenditure of the European Coal and Steel Community to be covered by levies on the production of coal and steel

(77/729/ECSC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities, and in particular Article 20 thereof,

Having regard to the report submitted by the Commission,

Whereas one portion of the administrative expenditure of the European Coal and Steel Community is at present covered by the levies provided for in Article 49 of the Treaty establishing that Community; whereas this portion has been fixed at 18 million units of account by Article 20 of the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities;

Whereas under the terms of this Article the Council is obliged to examine, on the basis of a report submitted annually by the Commission, whether the figure in question should be adjusted to the changes in the budget of the Communities;

Whereas, following an assessment of the changes in expenditure arising from the application, in the present economic situation, of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, there is

justification for reducing the portion of the administrative expenditure of that Community which is covered by levies on the production of coal and steel,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The portion of the administrative expenditure of the European Coal and Steel Community to be covered by the levies provided for in Article 49 of the Treaty establishing that Community shall be fixed at five million European units of account.

Article 2

This Decision shall enter into force on the fifth day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 21 November 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

COUNCIL DECISION

of 21 November 1977

giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (1st Fund) for the financial year 1975

(77/730/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Implementing Convention on the Association of the overseas countries and territories with the Community, annexed to the Treaty,

Having regard to Regulation No 5 laying down detailed provisions relating to the collection and transfer of financial contributions, the budgeting and administration of the resources of the Development Fund for the overseas countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 16 thereof,

Having regard to Regulation No 6 relating to the responsibility of authorizing and accounting officers for the resources of the Development Fund for the overseas countries and territories⁽²⁾,

Having regard to the Council Decision of 30 May 1972 on the transfer and utilization of the unexpended balances of the Development Fund for the overseas countries and territories set up by the Implementing Convention annexed to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the revenue and expenditure accounts, the balance sheet and the summary of operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (1st Fund) as at 31 December 1975⁽³⁾,

Having regard to the report of the Audit Board on the accounts for the financial year 1975, to which report are annexed the Commission's replies to the comments made by the Audit Board, and in particular the second part of this report, which deals with the Development Funds,

Having regard to the resolution of the European Parliament of 7 July 1977,

Recalling that, in accordance with the provisions applicable to the implementation of the Development

Fund for the overseas countries and territories (1st Fund), only the Council, acting by a qualified majority, shall give a discharge to the Commission in respect of the financial administration of the Fund;

Whereas an advance of 17 114 915.38 units of account was paid to the European Development Fund (1969) (3rd EDF);

Whereas the overall implementation by the Commission of the operations of the first Development Fund during the financial year 1975 was such as to warrant its being given a discharge in respect of the implementation of these operations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Council closes the revenue and expenditure accounts of the Development Fund for the overseas countries and territories (1st Fund) as at 31 December 1975 as follows:

Revenue

at the sum of 581 250 000.00 unit of account,

Expenditure (payments)

at the sum of 564 135 084.62 units of account.

Article 2

The Council hereby gives a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (1st Fund) for the financial year 1975.

Done at Brussels, 21 November 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ OJ No 33, 31. 12. 1958, p. 681/58.

⁽²⁾ OJ No 33, 31. 12. 1958, p. 686/58.

⁽³⁾ OJ No C 282, 29. 11. 1976, p. 1.

COUNCIL DECISION

of 21 November 1977

giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1963) (2nd EDF) for the financial year 1975

(77/731/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Convention of Association between the European Economic Community and the African States and Madagascar associated with the Community⁽¹⁾, signed at Yaoundé on 20 July 1963,

Having regard to Council Decision 64/349/EEC of 25 February 1964 relating to the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽²⁾,

Having regard to the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽³⁾, signed at Yaoundé on 20 July 1963, and in particular Article 17 thereof,

Having regard to the Financial Regulation of the European Development Fund set up under the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽⁴⁾, and in particular Articles 7 and 8 thereof,

Having regard to the Council Decision of 30 May 1972 on the transfer and utilization of the unexpended balances of the Development Fund for the overseas countries and territories set up by the Implementing Convention annexed to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the revenue and expenditure accounts, the balance sheet and the summary of operations of the European Development Fund (1963) (2nd EDF) as at 31 December 1975⁽⁵⁾,

Having regard to the report of the Audit Board on the accounts for the financial year 1975, to which report are annexed the Commission's replies to the comments made by the Audit Board,

Having regard to the resolution of the European Parliament of 7 July 1977,

Recalling that, in accordance with the provisions applicable to the implementation of the European Development Fund (1963) (2nd EDF), only the Council, acting by a qualified majority, shall give a discharge to the Commission in respect of the financial administration of the Fund;

Whereas revenue for the financial year 1975 consisted of the contributions of the Member States, amounting to 730 000 000.00 units of account, and of miscellaneous revenue of the Fund;

Whereas pursuant to the abovementioned Council Decision of 30 May 1972 an amount of 9 963 387.32 units of account was transferred as the unexpended balance from the 1st Fund to the 2nd EDF;

Whereas an advance of 49 116 925.12 units of account was paid to the European Development Fund (1969) (3rd EDF);

Whereas the overall implementation by the Commission of the operations of the European Development Fund (1963) (2nd EDF) during the 1975 financial year was such as to warrant its being given a discharge in respect of the implementation of these operations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Council closes the revenue and expenditure accounts of the European Development Fund (1963) (2nd EDF) as at 31 December 1975 as follows:

Revenue

at the sum of 741 704 973.01 units of account,

Expenditure (payments)

at the sum of 680 894 062.42 units of account.

Article 2

The Council hereby gives a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1963) (2nd EDF) for the financial year 1975.

Done at Brussels, 21 November 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1431/64.

⁽²⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1472/64.

⁽³⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1493/64.

⁽⁴⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1498/64.

⁽⁵⁾ OJ No C 282, 29. 11. 1976, p. 1.

COUNCIL DECISION

of 21 November 1977

giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1969) (3rd EDF) for the financial year 1975

(77/732/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Convention of Association between the European Economic Community and the African States and Madagascar associated with the Community ⁽¹⁾, signed at Yaoundé on 29 July 1969,

Having regard to Council Decision 70/549/EEC of 29 September 1970 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community ⁽²⁾,

Having regard to the internal Agreement on the financing and administration of Community aid ⁽³⁾, signed at Yaoundé on 29 July 1969, and in particular Article 22 thereof,

Having regard to the Financial Regulation of the European Development Fund (1969) set up under the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid ⁽⁴⁾, and in particular Articles 7 and 8 thereof,

Having regard to the revenue and expenditure accounts, the statement and the summary of operations of the European Development Fund (1969) (3rd EDF) as at 31 December 1975 ⁽⁵⁾,

Having regard to the report of the Audit Board on the accounts for the financial year 1975, to which report are annexed the Commission's replies to the comments made by the Audit Board,

Having regard to the resolution of the European Parliament of 7 July 1977,

Recalling that, in accordance with the provisions applicable to the implementation of the European Development Fund (1969) (3rd EDF), only the Council, acting by a qualified majority, shall give a discharge to the Commission in respect of the financial administration of the Fund;

Whereas revenue for the financial year 1975 consisted mainly of the contributions of the Member States,

amounting to 466 769 804.66 units of account, and of miscellaneous revenue of the Fund; whereas, moreover, an advance of 66 231 840.50 units of account was granted from the resources of the previous Funds;

Whereas the overall implementation by the Commission of the operations of the European Development Fund (1969) (3rd EDF) during the 1975 financial year was such as to warrant its being given a discharge in respect of the implementation of those operations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Council closes the revenue and expenditure accounts of the European Development Fund (1969) (3rd EDF) as at 31 December 1975 as follows:

Revenue

at the sum of 537 443 071.59 units of account,

Expenditure (payments)

at the sum of 487 081 343.74 units of account.

Article 2

The Council states the position set out in the Annex hereto on comment 120 in the report of the Audit Board on the accounts for the financial year 1975.

Article 3

The Council hereby gives a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1969) (3rd EDF) for the financial year 1975.

Done at Brussels, 21 November 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 83.

⁽³⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 47.

⁽⁴⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1971, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No C 282, 29. 11. 1976, p. 1.

*ANNEX***Council comment appended to the Decision giving a discharge in respect of the 3rd EDF
(financial year 1975)**

The Council makes the following statement on comment 120 of the Audit Board concerning resident and technical supervision

The Council requests the Commission to ensure the progressive integration of EAC officials under special contract into the statutory staff complement of the Commission.

It notes the intention of the Commission not to replace, by the granting of further special contacts, those EAC officials who have been so integrated.

The Council also takes this opportunity of requesting the Commission to submit as soon as possible an overall report on its delegation staffing policy in the context of contractual relations with the ACP States and the Mediterranean countries.

COUNCIL DECISION
of 21 November 1977
replacing an alternate member of the Committee of the European Social Fund

(77/733/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 2396/71 ⁽¹⁾
concerning the European Social Fund,

Having regard to the Rules of the Committee of the
European Social Fund ⁽²⁾, as amended by the Council
Decision of 9 April 1968 ⁽³⁾, and in particular Article
7 thereof,

Having regard to the Council Decision of 29 October
1975 appointing the members and alternates of the
Committee of the European Social Fund for the
period ending on 28 October 1977,

Whereas a seat as alternate member of the aforesaid
Committee in the Government representatives cate-
gory has fallen vacant following the resignation of Mr
Culaud, of which the Council was informed on 3
November 1977 ;

Whereas the term of office of the members of the
Committee will continue until the Council has
renewed the Committee ;

Having regard to the candidate proposed by the
French Government on 3 November 1977,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Mr Maurice Ramond is hereby appointed an alternate
member of the Committee of the European Social
Fund in place of Mr Culaud until such time as the
Committee is renewed.

Done at Brussels, 21 November 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 54.

⁽²⁾ OJ No 56, 31. 8. 1960, p. 1201/60.

⁽³⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 25.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		Price in £
Circulaire d'information n° 1	Echantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1-45
EURONORM 20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0-85
EURONORM 27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1-20
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0-60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0-60
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2-20
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
EURONORM 118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1-70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4-40
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1-10

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1-35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0-85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0-60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0-60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0-60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0-60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0-60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0-60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0-60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0-60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillets en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0-75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillets en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillets en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0-60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0-60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0-75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1-60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0-60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0-60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0-60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0-75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1-35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1-85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillets minces en acier	0-60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-20

EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom :

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.

NOTICE TO READERS

As from 1 January 1978 a Supplement to the *Official Journal of the European Communities* will be published.

This Supplement will appear daily and will contain public works contracts notices and invitations to tender of the European Development Fund (EDF), which until now have been published in edition C of the Official Journal. At a later date public supplies contracts notices will also be published in this new Supplement.

Payment is to be made by a subscription of Bfrs 1 500 (£ 24), which is separate from the subscription to the Official Journal. The amount involved may be paid forthwith to the

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
BP 1003
LUXEMBOURG

or to the national sales offices listed on the back cover.